

REDACCION:
USPALLATA 681

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO II No. 41
28 de Febrero 1925

THE YOKOHAMA SPECIE BANK Ltd.

Reconquista 80

U. Telef. 416 y 4288 Avenida
Caja de Correo No. 652

Buenos Aires

横濱正金銀行
RECONQUISTA 80
電話番号 4288
全アービー 4266
レコニキス街八十番
ブエヌスアイレス支店
銀里送金
聚貯會替換業者
最近相場牌櫻アリス

当座預金	年 売 半
小口當座預金	年四半
定期預金	年五半
三月以上六月迄	年四半
六ヶ月以上	年五半
年六半	年五半

亞爾絲時報

PERIODICO SEMANAL
EN JAPONÉS
REDACCIÓN:
USPALLATA 681 Bs. As.

購讀料一百布仙
登登行人水野
三月九日
一ノ八
年十八
布仙
亞爾絲時報社
九ハ一
大帝

G. YOSHIO SINYHA

REPRESENTACIONES
Especialidad en Sederías

Galería Güemes Escrit. 457
(Entrada San Martín)
U. T. 6290, Av. Interno 190
Buenos Aires

高 Iida y Cia Ltda
(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

UNICOS AGENTES DE
FURUKAWA ELECTRIC CO. LTD.
CALLE CERRITO 254/56
U. T. 3419 MAYO Bs. Aires

BAR Y RESTAURANT

"BRITANICO"

U. T. 2818 Retiro Reconquista 320

ESPECIALIDAD EN COCKTAILS

TEA ROOM CON ORQUESTA

余般都合新舊店日本食料品
部を左記ト相更に
皆様専用トナリマサ
トウマン街一〇九番
カフエント
尚新舊店日本食料品
の特別販賣で差し上
夏季營業時間
午前八時半
午后三時ヨリ七時迄
東京食料品店

(2)

大正四年二月八日

豫審検事

美人の先手に付る

廿二日市内セントロの街
頭にて。

亞国司法界に其人ありと知ら
れたりドクトル・マヌエル・マルブラン
氏は去るせ三百午后人通り繁華
セントロのカイヤモンド街を通行
中人の柳姫たる美人のために殺
害せられたる椿事がある。

被害者エーベラン検事はアンデス
山麓の邊際カタマルカ州の人さ

が八年も前から現職の豫審

判事として勤めて名声を博一未

九時半に晩食に霜置く五

十二才の今日まで独身にて裁判

所に近きタルカウノ街セニセ

に一人の兄弟と下男教人を置

き至つて冷めた独立生活を續

けつあつた。一方加害者ふ

マリッサと云ひ銀州はチエック

スロワク國の産木にて當年

取つて三十才。今より約大

年前良天マリッサと共に

当國に渡来一夫婦の間に

は今年十三にあつて娘もあ
りて一家三人は市内パラグア
イ街九七五番地り住みを
一居たつた。然るに其後

夫マリッサは妻の身体が

どうもよろしくあつた氣に

病んで一日何處かへ出奔

たきり姿を隠して仕事

はひとり娘を抱いて其養

育に困つた結果一日裁判

さかつて居た良夫マリッサと全

所内未丁年保護局に

出頭して娘の保護の方を

頼み出でた。花の盛りは

過ぎたとは云へど爛熟

一切つた豊滿妖艶ふまり

手續まで済ました。

最後の手段

まことに二日午後二時頃マリアは

最後の決心を堅めてタルカウ

ビデオ市まで出掛け離婚

其際下男共に金立てせず

戸外へつまみ出させた程の

運送した。其時屋外に身

直ちに牧師を呼び迎へ經文

を讀んで了が牧師が

若き子供を祝福すとつ

た中に自効車を樹立し

寒き霜の間に新郎と

新婦は最も便利極まる

溝泥の中を推進しながら

走り出た。途中牛は一步

ロード上に調子悪かず二人並

び歩きながら會話を繰り

て行つた。途中牛は一步

後方に廻つて手に提げたオ

ラバウクの中からソット短銃

を取り出一仇一馬の斧部

（後頭部目薬にて放

つた一彈は見事に急所と

命中頭部に打つた。

死んだ。馬ルブラン氏は一言

たマリア女は失望と怨恨の

も覺せざるま、身體の

重心を失つてカニアモンテ衝

はせて忍耐夜の数を重ね

たのである。マリアは思ひがけ

なくも立派の紳士の寵と傳

ひう百方手段を盡して

みたけれども一たび熱の冷めた

マ氏は却く挑でも動きさう

もあつたので果ては復讐

の外ふーと彼女は心中津々

次するに至つたのである。

美人は自首した。

バイ

ケン

米

國

では

自動車の

中

で

最も

多く

流

行

す

アトランティコ

市

で

最も

多く

使

用

す

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

正大四十一年四月廿八日

鉄筆の先 惣濤

しては如何と提議いた。

財政問題 であろう。

社會主義よりも寧ろ個人主義の基礎として之れを解決

一〇二 シキツノ直六

しては如何と相提議した。

財政問題である。

社会主義ありも寧ろ社會主義を基礎として之れを解説するの提綱あると説けり。

ハニキロの値六十銭を突破して数回更にハシ駆動あると間がず。是も日本への土産話の一。

△昨年中當亞國政府以力

て在外公便金はて金貨保有する者に詰問せしめ利き犯を犯す者に用ひ名目の下に正貨の預金を更に取を征服するの力を有せざりき、

附錄

豐善原植民地審理事務

リ一千萬兩の金貨を流出せり
外債償還の資に充て多、其の
結果として前記一千萬兩に對す

勝利は諸君を盲目たゞかね
余は鬼ふ勝利の第一歩は被
征服者と妥協一之れと相一致
る事とあつた、隨て華府公使

△トクマン事件の当の責任者
七子

△邦人野球園漸々にて訪問の回向小池田時事社長健在あり。

る相当額の流通貨幣が市場から引き去られた、其の當時不景氣の極度で金融緩漫の折

△ 最う彼れ此れ拾三年に
戦後之の經營は軌道を失し、戰
争は心付がちかつたのである。
館の五百万石を取り寄せる必要
はあるまい。

此原君累々日食に得失の如き沈黙看過は非理。速に真相を審にする辨明書旨を公表せよ。

△會員數百名の昔書記三名を
兒等の為在湯邦人の徹底せし
應援を翹望す。

報時丁然踢耳

（五）
商人に対する信用貸を増加する
必要がある、隣で現在の流通
貨幣三億は不足と感して來
年四月、此の間ナシロン銀行總裁
正え、江戸川は副總裁アルフー其
他の主要人物と隨へ財務大臣モ
ーナ氏に會見し流通貨幣増加策
の急と説いた、先づ其の第一義
手として北美公使館はちる豚軍
の残金五百萬両を取り寄せ、並
に相当する流通貨幣を發行、
準備を、増加し之を

認められ佛國々民全部の反感を
買ひアシス法庭に於て公權利制
奪ひされル久と曰舊帝の身とふ
り浪々の生活を送つて居た前佛
國首相カイヨーは丙が欧洲政治
舞台に現はれ兩度名進党的首
領として佛國政界の施形たりん
とす。時は公平の審判者あ
リ余や現首相エリオット氏の如
きも遠からずして左翼共产党とす。
將來急進党起つに出れば當
然首相として立つであらう。而一
て彼れの第一の利器は混沌せる
國も遠からずして左翼共产党とす。
總ては吾が佛國は之を批准する
に至りしは吾が愛する佛國
の爲めに之を庇む。云々^ト
總ては吾が佛國は之を批准する
に至りしは吾が愛する佛國
の爲めに之を庇む。云々^ト
革命を論じ今日の急務は
生活主要品の行政改良にあり
然ルモニテスの如きは國力恢復
自棄は莫大なるは國力恢復
然ルモニテスの如きは國力恢復
自棄は莫大なるは國力恢復
は難事である。

△何れの地、何川の時代にも邦人の發展を妨げる者は邪々あり。惟日本人も。
△日本外交家同盟廢止の得策を聲明す。眼前の小欲に而已汲々たる國民性の醜惡あり。日英同盟に裏切られたり。大英皇帝病ひ。さけん祝ひせられたる高御座也。彼地に幸徳秋水無く、灘波大財類か。
△亞国に一駄外交あり。其無し。

△興ふべからりと弊へよ。然る後
要れせよ。車輛更一名の増設は
曰金の急局の急。

貨一之二

丁巳八一八七六
八月白井獨合

卷之三

說小都北誦

四四

大正四年二月八日

亞爾癸丁時時報

(六) 第二年第一第十四号

説小都北山茶
山領本草
第四集

それでも自然の神の力は奇妙なもので流石の彼等にも四十才近くあると晩年の寝屋の寂しさを感せばには居らぬふつた。だからボツ結婚に依る入費の打算下さやり始めたのである。

結婚の目的は恩詔も藤山も同く其の利得問題から割り出されたものであつて第一情慾が満足を得る事、諸種の家計整理をあし下さみに當るべき事と次に教育費ある美婦人たちべき事、それを社交場裡に立つ時低い鼻を高めて幅広かすへき自慢の好資料たるべしと云ふ想ひでもあゝ趣旨より成る虚榮心の發露だとは吃驚する外あいかである。

噫！毒蛇は狙はれたる小蛇の如く其の選抜さるべき配偶者が日本の方習に慣れるといつて如何に？

癖もふく愛もあい鉄石化した心の持主たる男の前に貞操而麗美なる身靈を擇か忠実ある妻であり母たる事

造幣機が作業從事中の労働者の血と肉とを貨幣化さゞき機性に供し其の生産を待つて直ちに暗黒無限の貯蓄庫へ藏りどひに革一匹半段で採る資本家があるならば實に恐怖戰慄すべきであつて彼等に対する何程の故意で表禮を正して脱冠低頭すべきかに迷ひのである。

X X X X X

手役親愛ある君には益々御健康御奮舊勵の由何なり結構に存矣、降雨小生等に於ても一同無事相暮らし居り爰同左様御守神可渡下矣

備而御用越の件卷3承知仕度就而兼てナリ甲上道さ矣ヨヨリ貴殿お先御後久ニ年月と海外に経退致され一事故此の度一時御帰國の上適当ある配偶者を求めらるべく致さる事好御合と存ド居リ矣へ共貴殿強リ之の御希望に任せ其の周旋方に苦心尽力の結果隣村川畑の杉山松雄様ニセ英子娘と相談仕つ乍ら人々の羨慕を致す處に至る所存は矣。今娘は未春高女

就るは今朝の眞一葉の
封致、置て、矣。何分御熟考
の上、至急御返事待て居るべく
矣。先づ不敢取御返事傍々、
貴意を得度く如斯く十三座を
乍不寧半益之御自愛の程奉
祈矣

雨は自然の樂器だ
雨は宇宙の謎の如く
神の啓示を聾くらうじても
私は空手冥黙にて
鐵おひ人生の道程を一茶屋に
何日立ち休息して居らねば

海の彼方より

幾重鶴かと異國の地は孤
身自炊生活を續けて家庭の圓
變の氣分に浸る事の出来なかつた荒んだ藤山苗吉の年
の心の前に照らされた一葉の日本美人の寫眞は實に彼の心を蘇生せしものに充分であつた。鳥呼此の冷たい自分の膝を抱へて寝る(寶船口)、
曰も長くはありと吐息つきく杉山英子の寫真を絵で眺めつゝまくせり、美い樂い夢の國を出で回るやうであつた。
眼醒まし雨の止むのを待つ過去の悲劇が戀心の思出に沈んでおるのである。而晴れの燦爛なる夕
藝術價は描寫せんとする爲めでもある。自然の樂器の雨の絶波に私の心臓から溢れ出る詩の光、熱、愛、の一曲が

Bailes modernos
cha 347
y professor
Antonini
歓 詣
迎 石人

雨と休日

集管

長歌、短歌、俳句を
募集中

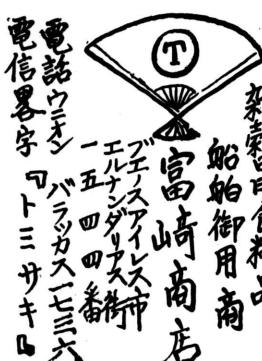
貸一ツアリ
スルヤタケル九八一

Academia de Bailes modernos
Suipacha 347
Director y profesor
P. Antonízzi
舞 踏 教 授 欢 詣 石 人
三四七番
六
九
行

<p>CHACABUCO 700</p> <p>洋服の片山 優秀 セカンド街 七六三番 トード</p>	<p>日本料理 末廣亭 吉川金三郎 パトリオ 拾九番</p>
<p>CAFE TOKIO MERCEDES F C O Calle 20 esq. 25 U. T. No. 191</p> <p>JUNIN F C P Calle V. Gandini y Rivadavia Unión Telefónica No. 198</p> <p>LUJAN F C Calle San Martín No. 186 Unión Telefónica No. 100</p>	<p>CAFÉ THE JAPAN General Hornos 16 U. T. 4540 Buen Orden</p> <p>BAZAR "TOKIO" de HIDAKA Y NAKAKOJI 6839 RIVADAVIA - 6843 U. T. 5744 FLORES</p>
<p>日本料理 各種会席 松田清市 各種会席 大黒屋 飲食店 出店・婚礼等 星田昇 東京 星田昇 東京</p>	<p>CAFÉ NAGASAKI PUEYRREDON 975 U. T. 8001, MITRE</p> <p>Bar, Restaurant y Billares</p> <p>伊東金五郎 松山俊次 太郎</p> <p>日本めしや 各種罐詰類 味噌当醤 カロス・アグリ二街 七四九</p>
<p>CAFÉ TOKIO de Hoshida Hnos. Tucumán 1099</p> <p>星田昇 東京 星田昇 東京</p>	<p>Tintoreria Japonesa EL TOKIO de C. MIYAZAKI URUGUAY 1033 U. T. 1947 PLAZA SUO, MENDOZA 2460 U. T. 2019 BELGRANO BUENOS AIRES</p> <p>伊東金五郎 星田昇 太郎</p> <p>日本めしや 各種罐詰類 味噌当醤 カロス・アグリ二街 七四九</p>
<p>BAZAR JAPONESA DE Irritzuki y Usui 1876 - RIOJA - 1876 日本雑貨店 入門武 日本初創</p>	<p>CAFÉ LA JAPONESA BOEDO 827</p> <p>BAZAR "TOKIO" de TOMARI y KUSHIMA cabildo 2257 U. T. 3088 Belgrano</p>
<p>"La Fratinola" Café, Bar y Billares de Carlos Gutierrez Patricios 1 al 5 U. T. 780 Buen Orden</p> <p>日本雑貨店 入門武 日本初創</p>	<p>DR. RABINOVICH MÉDICO CIRUJANO CALIFORNIA 169 U. T. 21 - 0940 Barracas</p> <p>ドクター ラビノ维奇 一大二丸 カリナ 殖生器科 婦人科 内外科</p> <p>CAFÉ TOKIO Calle Córdoba 373 Suc. Calle Córdoba 493 Bell Ville Pcia. Córdoba</p>

Almacen, Shipchandler y Bar de José Tomisaki

CABLE ADRESS: "TOMISAKI" HERNANDARIAS 1544 UNION TELEFONICA 21, Barracas 1736 BUENOS AIRES



？・犬モ食ハヌモトハ昔カラ夫婦喧嘩ニ極シ居リ又新婚當時ホヤ時代レバ免ニ南中年老年ノ夫婦喧嘩ト云フモハ実際犬モ猫モ食父モテア此時代ノ夫婦喧嘩原因ヲ色々研究シ見マスト其ノ中ハ九迄父死札ドニ家経済問題が主犯原因様思ヒテス私ハ此事アルテ察ミ数年以系夫婦和合葉尤モノ販賣シ居クス然シ次ニ古ニ有リフレタ斐ナモテハアリゼン即テ家庭内ニ於ニ番大モテ経費リ要乞々食料品ギテアヌ贅澤品等ハ何程高價モノ家庭経済ヲ脅ス様ナアリキシガヨ用必需品タル食料品價格ハ常ニ深甚御注意ヲテ御研究ヲ免テ様ニ在ラヌト非常ニ不經濟ナ生活ヲル様ニナリマス。

当店六種殻白米酒類申六三及日用食料品ハ全部新鮮ナルモト細羅シ当店ノ信條元良品原價、主自ラ奉ジテ諸賢ノ御用命ヲ御待チシテ居リス。

?犬を喰ふ手の?

Dr. KAKUJI KATAI
TALCAHUANO 428 dep. B
U. T. 5076, Libertad.

日本會觀向齒科醫師
片井格次
一般修療時間
午前九時三十分後六時止

BAZAR "TOKIO"

T. ARIMIDZU

Ventas al por mayor y menor
CASA CENTRAL: TRIUNVIRATO 478 al 500
Unión Telef. 0127 Chacrita

東京雜貨店
有水簾大部

味噌醸造
醤油醸造
アムストラリア街
一一〇一一番
雜穀食料品店
西坂貢太

THE JAPAN BAR

25 de mayo 427 al 3'

アハンバ
ベシラシラグデマーヨ
新垣徳衡
火城永蒲
共営

繁店ハ
バタクラン及ビ
コスモボリタケン劇場ノ
前ミテリマシテ小女音樂
團が遠来諸君旅

**S A S T R E R I A
“LA BUENOS AIRES”
de Jesus Lopez Castro**

**generos extranjeros de alta novedad
990 - Belgrano - 990**

カス入口洋服店

Dr. J. P. MUNZINGER
Médico Cirujano
178 LIMA 188
U. T. 1154 RIVAD.

BUENOS AIRES
ドウソ病院醫師
日本人會顧向
ドウトル
ムンシンガード

N. Y. K. Line

日本南東向
最短航路
リオ南阿
新嘉波經
委細下サ
合ハセアヒ
郵船會社
代理店

LAMPOR & HOLT Ltd.
Sarmiento 433 Buenos Aires

日本式清料理
菊水
コリエシテス 街 一二三四
特ニ月迄ノ方ニ
中食ハ洋人食
トシテ裏レ上アヌ
北嶺